

Příloha k protokolu o SZZ č.
Vysoká škola: **JU v Č. Budějovicích**
Pedagogická fakulta JU
Datum odevzdání posudku: **21. května 2011**

Jméno: **Tomáš NOVOTNÝ**
Obor: **čeština – dějepis / SŠ**
Recenzent */diplomové práce
Mgr. Lucie Medová, MPhil., Ph.D.
.....

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

(téma)

Jazyková analýza naučné prózy

Tématem diplomové práce Tomáše Novotného je analýza tří naučných próz se zaměřením na slovní zásobu. Autor měl za úkol konfrontovat tři naučné texty po stránce obsahové, kompoziční a lexikální. Dva starší texty s hospodářskou tematikou vydal koncem 16. století Daniel Adam z Veleslavína a nazval je *Hospodář*, třetí text, hospodářskou příručku Kryštofa Fischera přeložil jiný jezuita Jan Barner s názvem *Knihy hospodářské*. Analyzován je 2. díl, který vyšel 1705. V rámci obsahové struktury všech tří textů sledoval diplomant obory podílející se na vedení a fungování hospodářství a terminologii s tím spjatou.

V úvodu popisuje prameny a kriticky hodnotí nerozsáhlou literaturu vztahující se k tématu práce, nastiňuje kompozici celé práce. Postupuje systematicky. První kapitola začíná prvním spisem *Hospodáře* – Brtvínovým traktátem o hospodářství. Druhá kapitola obsahuje druhý spis *Hospodáře*, Černobýlovu zprávu pro hospodáře. Nejpodrobněji se věnuje struktuře Fischerových *Knih hospodářských*. Následující kapitoly zahrnují správu panství a zabývají se těmi, kteří hospodářství řídí. Vždy je ukázáno, jakým způsobem postupuje každý z uvedených autorů, co který z nich zdůrazňuje, co nového přináší jejich naučení pro hospodáře a správce, čeládku i poddané. Jako nejprínosnější hodnotí autor práce zkušenosti předávané Fischerem a v českém jazyku tlumočené Janem Barnerem.

Součástí práce jsou tři slovníčky se slovní zásobou vztahující se především k hospodaření. Lexikální jednotky jsou uspořádány abecedně, s výkladem věcného významu a s přihlédnutím k aspektu časovému, ilustrované doklady z příslušných textů. Některé z nich jsou vysvětleny pouze uvedením v kontextu vybraného z textu, ale zasloužily by i samostatný výklad významu, nebo odkaz na vysvětlení v předchozím slovníčku. Mám na mysli např. slova z posledního slovníčku na základě Fischerovy slovní zásoby, jako *vatka*, *věrdunk*, *věrtel*, *škrupl*, *špejchar*, *proba* apod. Při tak velkém rozsahu slovníčků by byl vhodný i následný rejstřík k usnadnění hledání jednotlivých výrazů.

Závěr velmi podrobně a důkladně shrnuje diplomantem zjištěné skutečnosti vyplývající ze srovnání tří textů a dokládá tematicky zaměřenou slovní zásobu obsahující terminologické jednotky.

Práce má pečlivou úpravu, překlepy a drobná opomenutí jsou vzhledem k rozsáhlosti textu zanedbatelné.

Diplomová práce Tomáše Novotného svým obsahem a širokým záběrem patří k pracím přinášejícím přehledně uspořádané a dobře podané informace. Svědčí o jeho pracovitosti, pečlivosti a svědomitém přístupu k zadanému tématu, jehož cíle bohatě naplnil.

Doporučuji k obhajobě.

Návrh na klasifikaci diplomové práce: **v ý b o r n ě**

Lucie Růžičková

.....
podpis recenzenta diplomové práce

V Českých Budějovicích dne 21. května 2011

Stupeň klasifikace:	v ý b o r n ě	v e l m i d o b ř e	d o b ř e	n e v y h o v ě l
---------------------	---------------	---------------------	-----------	-------------------

*) Nehodící se škrtněte